

# ZUSATZKARTE

Lastwagen (Fahrgestell) HINO Z M "... \*) Breite 2500 mm CH 3405 05

ERKENNUNGSMERKMALE "ZM" links an Kabinenfront. - "ZM.... \*)" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. (nicht a. Plakette) sowie separat auf Hersteller-Plakette, vorne links in Führerkabine

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitl. a. Längsträger, vor hinterem Federsupport  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "EF 100" rechts, vorn a. Motorblock, über Silentblock  
 Hersteller HINO MOTORS Ltd. Tokyo (J) Importeur MOTIM SA, Lausanne (\*\*)

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>***</u> Anz. Räder <u>***</u> Antrieb <u>a. Doppelachse</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>HINO</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckl., 2-Kreis, IB, Bremskraftregler a. HR</u>	Typ <u>EF 100</u>
Hilfsbremse <u>Federspeicher</u> Dauerbremse <u>Staudruck</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>auf beide HA +</u> Anhängerbr.	Bohrung <u>130</u> Hub <u>130</u>
Getriebeart <u>mech., synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>2x5=10</u>	Hubraum <u>13800</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>70,28</u>
Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>82</u> km/h	Leist.-PS <u>270</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
<b>KAROSERIEFORM</b> <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schlebedach</u>	Lärm <u>++</u> 86 dB (A) bei <u>2540</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>   </u> ; hinten <u>   </u> ; Stehplätze <u>   </u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 768xØ 280 ++</u>
	Rauchmessung: <u>3 Bacharach</u>

**ABMESSUNGEN**

§) Spurweite V     H      
 §) Spurbreite L     R    

Achsabstand \*) / / /

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>§)</u>	<u>   </u>
Breite	<u>2500</u>	<u>   </u>
Höhe	<u>2780</u>	<u>   </u>
Ueberhang V	<u>1375</u>	<u>   </u>
H	<u>§)</u>	<u>   </u>
S	<u>   </u>	<u>   </u>

**GEWICHTE §)**

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>   </u>	<u>je nach Aufbau</u>	<u>   </u>	<u>   </u>
Nutzlast	<u>   </u>	<u>je nach Aufbau</u>	<u>   </u>	<u>   </u>
Total	<u>   </u>	<u>   </u>	<u>   </u>	<u>25000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>	<u>   </u>	<u>20000</u>	<u>26000</u>
Reifen-Dimens.	<u>10.00R20</u>	<u>   </u>	<u>10.00-20</u>	<u>Multiply</u>
Tragkraft p. Achse	<u>6000(8,0)</u>	<u>   </u>	<u>21600(7,5)</u>	<u>   </u>
	<b>Gesamtzuggewicht</b>			
Fabrikgar. max.	<u>   </u>	<u>   </u>	<u>   </u>	<u>   </u> kg
<b>Bereifungsvarianten: H=18-22,5 20000(6,3)</b>				
<b>V= 11.00R20 6500(8,0)/H=11.00-20 Multiply</b>				
<b>23000(7,5)</b>				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 4/ KOITO 13H20 + 13R20

Abblendlicht 2/ KOITO 13R20 Standlicht 2/ A (E)

Markierlicht 2/ IKIF23-41 od. 31 Nebellampen HELLA K 8236

Warnvorrichtung HINO IMASEN DENKI 97 (dB) A

Scheibenwischer 3/elektrisch(2-St.) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)/seitl.: §)

Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen a. Wunsch

Kontroll-Nr. -Bel. links komb. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/beidseitig Geschw. -Messer Tachogr.+TZ

Richtungsblinker Anordnung III

Vorn vorn seitl. 4 (E) hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden

Unterlegekeil: §)

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ HINO ZM.....\*)

Typenschein-Nummer CH 3405 05

Karosserieform

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff D

Nutzlast je n. Aufbau PS 70,28  
Hubraum 15800

Gesamtgew. 25000 Anhängelast

Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = ZM802-10009

\*) Typenbezeichnung: Radstand: Länge: Ueberhang-H.:

ZM 802 = Linkslenkung	) 4100 mm	7450 mm	1975 mm
ZM 702E = Rechtslenkung			
ZM 842 = Linkslenkung	) 5300 mm	9925 mm	3250 mm
ZM 742E = Rechtslenkung			

\*\*) Generalvertretung für die Schweiz: MEILI Fahrzeugbau AG, Schübelbach

\*\*\*) Anzahl Achsen: 3 (Doppelachse hinten; Radstand 1270 mm)

Anzahl Räder : 10 od. 6 mit Bereifung 18-22,5.

Weitere Angaben siehe Zusatzkarte I.

Schübelbach, 30.1.73/ 26.2.73/ Zürich, 26.4.73

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke H I N O	ZM .... Breite 2500 mm	Typenschein-Nummer CH 3405 05
----------------------------	------------------------	---------------------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

- + ) Federspeicher: Druckluft aus HA-Kreis, auf beide HA wirkend; Notlösevorrichtung aus separatem Behälter; mech. Lösevorrichtung Spindel an Zylinder
- ++ ) Lärmdämpfung: Gummischürzen innen an Vorderkotflügel  
Auspuffrohrende wird nach links 45° verlängert, bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Spurvarianten mit Bereifung:

Vorn: schmale Achse	10.00-20 = 1900 mm	Hinten: 10.00-20 = 1770 mm
" "	11.00-20 = 1905 mm	11.00-20 = 1850 mm
breite Achse	11.00-20 = 1985 mm	18-22,5 = 1755 mm

- §) Masse, Gewichte, Spurkreis- $\phi$ , Ausrüstung und Unterlegekeile sind bei der Einzelabnahme zu prüfen. Breitetafel über 2,3 m erforderlich.  
Summer für Rückwärtsfahrt muss demontiert werden.  
Bremsen und Anfahrversuche mit 26 t geprüft.